



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
7:36	II 1	KD - OsP 69153 HENRYK POBOŻNY 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 7:42, Środa Śląska 7:49, Malczyce 7:54	Legnica 8:07
7:58	II 1	KD - Os 69555 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 8:02, Miękinia 8:05, Przedmoście Święte 8:10, Środa Śląska 8:14, Malczyce 8:19, Szczedrzykowice 8:25, Jaśkowice Legnickie 8:28, Legnica 8:36 , Jezierzany 8:42, Miłkowice 8:46, Chojnów 8:54, Osetnica 8:59, Okmiany 9:03, Tomaszów Bolesławiecki 9:07, Bolesławiec 9:13, Zebrzydowa 9:21, Zagajnik 9:25, Węgliniec 9:31, Gierałtów Wykroty 9:49, Gierałtów ▲ 9:54	Lubań Śląski 10:07
8:04	III 2	KD - OsP 66120 CUPRUM 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 8:09, Wrocław Muchobór 8:12	Wrocław Główny 8:19
8:13	III 2	KD - Os 69506 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 8:16, Wrocław Nowy Dwór 8:19, Wrocław Muchobór 8:22	Wrocław Główny 8:29
9:14	III 2	KD - OsP 66122 AZURYT 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 9:19, Wrocław Muchobór 9:22 📅 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 9:29
9:56	II 1	KD - Os 69557 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 10:00, Miękinia 10:03, Przedmoście Święte 10:08, Środa Śląska 10:12, Malczyce 10:18, Szczedrzykowice 10:24, Jaśkowice Legnickie 10:26, Legnica 10:33 , Jezierzany 10:41, Miłkowice 10:45, Chojnów 10:53, Osetnica 10:58, Okmiany 11:02, Tomaszów Bolesławiecki 11:07, Bolesławiec 11:12, Zebrzydowa 11:21, Zagajnik 11:25, Węgliniec 11:31, Pierńsk 11:46, Jędrzychowice 11:51, Zgorzelec Miasto 11:53	Zgorzelec 11:56
10:16	III 2	KD - Os 66524 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 10:20, Wrocław Nowy Dwór 10:22, Wrocław Muchobór 10:25, Wrocław Główny 10:32 , Wrocław Brochów 10:52, Siechnice 10:58 🚋 🚋 🚋 2, Czernica Wrocławska 11:24, Jelcz Miłoszyce 11:36 🚋 11:01 Siechnice KD - Os 66218 🚋 2	Jelcz-Laskowice 11:46 Zakrzów Kotowice 11:13
10:52	II 1	KD - Os 66509 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 10:57, Miękinia 11:01, Przedmoście Święte 11:06, Środa Śląska 11:10, Malczyce 11:16, Szczedrzykowice 11:23, Jaśkowice Legnickie 11:26, Legnica 11:35 , Rzeszotary 11:41, Raszkówka 11:46, Gorzelin ▲ 11:49, Chróstnik 11:52, Lubin 11:56, Lubin Stadion 11:58, Koźlice 12:02, Rynarcice 12:05, Rudna Miasto 12:09, Rudna Gwizdanów 12:13, Grębocice 12:20	Głogów 12:29
11:17	III 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26 📅 ①-⑦ ∅ 15 V;	Wrocław Główny 11:34
11:22	III 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:33, Wrocław Muchobór 11:38 📅 15 V;	Wrocław Główny 11:45
11:38	II 1	IC - TLK 28103 WYCZÓŁKOWSKI 1 2 R ♿ ♿ ♿ ✉	Środa Śląska 11:50, Legnica 12:10 , Lubin 12:27, Głogów 12:54, Bytom Odrzański 13:15, Nowa Sól 13:23, Zielona Góra Główna 13:39 , Rzepin 14:30, Kostrzyn 14:57, Mieszkowice 15:16, Chojna 15:31, Gryfino 15:52, Szczecin Główny 16:17 🚋 1 2 R ♿ ♿ ♿, Szczecin Dąbie 16:31 , Goleniów 16:49, Wysoka Kamieńska 17:07, Międzyzdroje 17:28 📅 13 III-27 V;	Świnoujście 17:43
11:38	II 1	IC - TLK 28103 WYCZÓŁKOWSKI 1 2 R ♿ ♿ ♿ ✉	Środa Śląska 11:50, Legnica 12:10 , Lubin 12:27, Głogów 12:54, Bytom Odrzański 13:15, Nowa Sól 13:23, Zielona Góra Główna 13:39 , Rzepin 14:25, Kostrzyn 14:49, Mieszkowice 15:16, Chojna 15:31, Gryfino 15:52, Szczecin Główny 16:17 🚋 1 2 R ♿ ♿ ♿, Szczecin Dąbie 16:31 , Goleniów 16:49, Wysoka Kamieńska 17:07, Międzyzdroje 17:28 📅 28-30 V;	Świnoujście 17:43
11:38	II 1	IC - TLK 28103 WYCZÓŁKOWSKI 1 2 R ♿ ♿ ♿ ✉	Środa Śląska 11:50, Legnica 12:10 , Lubin 12:27, Głogów 12:54, Bytom Odrzański 13:15, Nowa Sól 13:23, Zielona Góra Główna 13:39 , Rzepin 14:25, Kostrzyn 14:48, Mieszkowice 15:05, Chojna 15:20, Gryfino 15:41, Szczecin Główny 16:04 🚋 1 2 R ♿ ♿ ♿, Szczecin Dąbie 16:31 , Goleniów 16:49, Wysoka Kamieńska 17:07, Międzyzdroje 17:28 📅 31 V-11 VI;	Świnoujście 17:43



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
12:02	II 1	KD - Os 66201 69559 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 12:06, Miękinia 12:09, Przedmoście Święte 12:13, Środa Śląska 12:16, Malczyce 12:21, Szczedrzykowice 12:27, Jaśkowice Legnickie 12:30, Legnica 12:37 , Jezierzany 12:42, Miłkowice 12:45, Chojnów 12:54 ♿ ♿ ♿, Osetnica 12:58, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:08, Bolesławiec 13:13, Zebrzydowa 13:21, Zagajnik 13:26, Węgliniec 13:31, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:54 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑦; 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V; ↳ [BUS] 13:00 Chojnów KD - Os 66324 [BUS] 2 Rokitki 13:09, Modła 13:32 2 ♿ ♿ ♿ 14-15 III; ↳ [BUS] 13:00 Chojnów KD - Os 67324 [BUS] 2 Leszno Górne 13:42, Małomice 14:10, Żagań 14:30 2 ♿ ♿ ♿ 14-15 III;	Lubań Śląski 14:07 Wierzbowa Śląska 13:47 Zary 14:56
12:11	III 2	KD - OsP 66124 BORNIT 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 12:15, Wrocław Muchobór 12:18 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑦ ∅ 8 IV;	Wrocław Główny 12:25
12:12	III 2	KD - OsP 66124 BORNIT 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 12:17, Wrocław Muchobór 12:19 2 ♿ ♿ ♿ 8 IV;	Wrocław Główny 12:25
12:57	II 1	KD - Os 69561 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 13:01, Miękinia 13:04, Przedmoście Święte 13:08, Środa Śląska 13:12, Malczyce 13:18, Szczedrzykowice 13:24, Jaśkowice Legnickie 13:26, Legnica 13:34 , Jezierzany 13:44, Miłkowice 13:47, Chojnów 13:56, Osetnica 14:00, Okmiany 14:04, Tomaszów Bolesławiecki 14:09, Bolesławiec 14:14, Zebrzydowa 14:22, Zagajnik 14:26, Węgliniec 14:31, Pieńsk 14:44, Jędrzychowice 14:49, Zgorzelec Miasto 14:51	Zgorzelec 14:55
13:20	III 2	KD - Os 69512 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑦ ∅ 9 IV;	Wrocław Główny 13:35
13:21	III 2	KD - Os 69512 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29 2 ♿ ♿ ♿ 9 IV;	Wrocław Główny 13:35
13:46	II 1	KD - OsP 66147 66145 MALACHIT 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 13:53, Środa Śląska 13:59, Malczyce 14:05, Legnica 14:19	Lubin 14:34
14:02	II 1	KD - Os 69563 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 14:06, Miękinia 14:09, Przedmoście Święte 14:14, Środa Śląska 14:18, Malczyce 14:23, Szczedrzykowice 14:29, Jaśkowice Legnickie 14:32, Legnica 14:39 , Jezierzany 14:44, Miłkowice 14:48, Chojnów 14:54, Osetnica 14:58, Okmiany 15:02, Tomaszów Bolesławiecki 15:07, Bolesławiec 15:13, Zebrzydowa 15:21, Zagajnik 15:26, Węgliniec 15:33, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów ▲ 15:56	Lubań Śląski 16:08
14:16	III 2	KD - Os 66526 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 14:19, Wrocław Nowy Dwór 14:22, Wrocław Muchobór 14:25, Wrocław Główny 14:34, Iwiny 14:49, Smardzów Wrocławski 14:52, Żórawina 14:57, Węgry 15:03, Boreczek 15:07, Warkocz 15:12 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Strzelin 15:17
14:16	III 2	KD - Os 66528 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 14:19, Wrocław Nowy Dwór 14:22, Wrocław Muchobór 14:25 2 ♿ ♿ ♿ ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 14:34
14:29	II 1	KD - OsP 66149 BORNIT 2 ♿ ♿ ♿	Miękinia 14:35, Środa Śląska 14:41, Malczyce 14:47, Legnica 15:01 , Rzeszotary 15:07, Raszkówka 15:12, Gorzelin ▲ 15:15, Chróśnik 15:18, Lubin 15:21, Lubin Stadion 15:25, Koźlice 15:29, Rynarcice 15:37, Rudna Miasto 15:41, Rudna Gwizdanów 15:44, Grębocice 15:51 2 ♿ ♿ ♿ ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Głogów 15:59
14:58	II 1	KD - Os 69565 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 15:02, Miękinia 15:05, Przedmoście Święte 15:10, Środa Śląska 15:13, Malczyce 15:19, Szczedrzykowice 15:25, Jaśkowice Legnickie 15:27, Legnica 15:35 , Jezierzany 15:43, Miłkowice 15:47, Chojnów 15:52, Osetnica 15:57, Okmiany 16:01, Tomaszów Bolesławiecki 16:06, Bolesławiec 16:11, Zebrzydowa 16:19, Zagajnik 16:24, Węgliniec 16:30, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:49, Zgorzelec Miasto 16:51	Zgorzelec 16:55
15:03	III 2	KD - Os 69514 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 15:06, Wrocław Nowy Dwór 15:09, Wrocław Muchobór 15:11	Wrocław Główny 15:21
15:36	II 1	KD - Os 66513 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 15:40, Miękinia 15:44, Przedmoście Święte 15:48, Środa Śląska 15:52, Malczyce 15:57, Szczedrzykowice 16:03, Jaśkowice Legnickie 16:06, Legnica 16:13 , Rzeszotary 16:26, Raszkówka 16:31, Gorzelin ▲ 16:33, Chróśnik 16:36, Lubin 16:40, Lubin Stadion 16:48, Koźlice 16:52, Rynarcice 16:55, Rudna Miasto 16:59, Rudna Gwizdanów 17:03, Grębocice 17:10	Głogów 17:20



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
16:00	II 1	KD - Os 69567 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 16:05, Miękinia 16:08, Przedmoście Święte 16:12, Środa Śląska 16:16, Malczyce 16:22, Szczedrzykowice 16:28, Jaśkowice Legnickie 16:31, Legnica 16:38 , Jezierzany 16:43, Miłkowice 16:47, Chojnów 16:53, Osetnica 16:58, Okmiany 17:02, Tomaszów Bolesławiecki 17:07, Bolesławiec 17:13, Zebrzydowa 17:22, Zagajnik 17:26, Węgliniec 17:32, Gierałtów Wykroty 17:50, Gierałtów ▲ 17:55	Lubań Śląski 18:07
16:04	III 2	KD - Os 69516 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 16:07, Wrocław Nowy Dwór 16:09, Wrocław Muchobór 16:12	Wrocław Główny 16:19
16:34	III 2	KD - OsP 66128 CHALKOZYŃ 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 16:39, Wrocław Muchobór 16:42	Wrocław Główny 16:51
16:46	II 1	KD - Os 69569 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 16:50, Miękinia 16:53, Przedmoście Święte 16:58, Środa Śląska 17:02 📅 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Malczyce 17:08
16:55	III 2	IC - TLK 82102 WYCZÓLKOWSKI 1 2 R ♿ ♿	Wrocław Główny 17:08 , Oława 17:40, Brzeg 17:51 , Opole Główne 18:25 , Lubliniec 19:00 , Częstochowa Stradom 19:36 , Koniecpol 20:11, Włoszczowa 20:27, Kielce 21:04 , Suchedniów 21:51, Skarżysko-Kamienna 21:59 , Radom Główny 22:31 , Pionki Zachodnie 22:48, Puławy Miasto 23:24, Nałęczów 23:37 , Lublin Zachodni 23:57 📅 ①-⑦ ∅ 4 V;	Lublin Główny 0:04
16:55	III 2	IC - TLK 82102 WYCZÓLKOWSKI 1 2 R ♿ ♿	Wrocław Główny 17:08 , Oława 17:40, Brzeg 17:51 , Opole Główne 18:25 , Lubliniec 19:00 , Częstochowa Stradom 19:36 , Koniecpol 20:11, Włoszczowa 20:27, Kielce 21:04 , Suchedniów 21:51, Skarżysko-Kamienna 21:59 , Radom Główny 22:31 , Pionki Zachodnie 22:48, Puławy Miasto 23:24, Nałęczów 23:37 , Lublin Zachodni 0:07 📅 4 V;	Lublin Główny 0:15
16:57	II 1	KD - Os 69571 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 17:01, Miękinia 17:04, Przedmoście Święte 17:09, Środa Śląska 17:13, Malczyce 17:19, Szczedrzykowice 17:25, Jaśkowice Legnickie 17:27, Legnica 17:34 , Jezierzany 17:43, Miłkowice 17:47, Chojnów 17:53, Osetnica 17:58, Okmiany 18:01, Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Bolesławiec 18:11, Zebrzydowa 18:19, Zagajnik 18:23, Węgliniec 18:29, Pieńsk 18:42, Jędrzychowice 18:48, Zgorzelec Miasto 18:51	Zgorzelec 18:55
17:12	III 2	KD - Os 69518 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 17:15, Wrocław Nowy Dwór 17:18, Wrocław Muchobór 17:21	Wrocław Główny 17:28
17:46	III 2	KD - OsP 69166 ODRA 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Nowy Dwór 17:50, Wrocław Muchobór 17:53 📅 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 18:01
18:01	II 1	KD - Os 69573 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 18:05, Miękinia 18:08, Przedmoście Święte 18:13, Środa Śląska 18:17, Malczyce 18:23, Szczedrzykowice 18:29, Jaśkowice Legnickie 18:31, Legnica 18:39 , Jezierzany 18:44, Miłkowice 18:48, Chojnów 18:53, Osetnica 18:58, Okmiany 19:02, Tomaszów Bolesławiecki 19:06, Bolesławiec 19:12, Zebrzydowa 19:20, Zagajnik 19:24, Węgliniec 19:30, Gierałtów Wykroty 19:49, Gierałtów ▲ 19:54	Lubań Śląski 20:07
18:28	III 2	KD - Os 69520 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 18:31, Wrocław Nowy Dwór 18:34, Wrocław Muchobór 18:36	Wrocław Główny 18:43
19:10	II 1	KD - Os 66515 2 ♿ ♿ ♿	Mrozów 19:15, Miękinia 19:18, Przedmoście Święte 19:23, Środa Śląska 19:26, Malczyce 19:32, Szczedrzykowice 19:38, Jaśkowice Legnickie 19:41, Legnica 19:48 , Rzeszotary 19:54, Raszkówka 19:58, Gorzelin ▲ 20:01, Chróśtnik 20:04	Lubin 20:08
19:16	III 2	KD - Os 69522 2 ♿ ♿ ♿	Wrocław Żerniki 19:19, Wrocław Nowy Dwór 19:22, Wrocław Muchobór 19:25	Wrocław Główny 19:32



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- IC - InterCity
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
- Os - osobowy
- OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - z ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączenie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ② - we wtorki / Tuesdays / по вівторках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)